

# Contents

*(os = texts in original spelling)*

List of Illustrations	xvi
Alphabetical List of Authors	xvii
Preface: Representing the Renaissance in the Twenty-First Century	xviii
Acknowledgments	xxiv
Timeline: The Tudor and Stuart Monarchs, 1509–1642	xxv
 Introduction: Renaissance English History and Literature	 i
 <b>John Skelton (1460?–1529)</b>	 <b>17</b>
<i>Philip Sparrow</i> [Part I]	18
 <b>Sir Thomas More (1477/8–1535)</b>	 <b>35</b>
[From] <i>The History of King Richard the Third</i> (ca. 1513–18)	37
[From] <i>A Dialogue Concerning Heresies</i> (1529)	41
Letter from Margaret Roper to Alice Alington, August 1534	49
 <b>Sir Thomas Elyot (ca. 1490–1546)</b>	 <b>61</b>
[From] <i>The Book Named the Governor</i>	62
[From] The First Book of <i>The Castell of Health</i>	75
 <b>William Tyndale (1494–1536)</b>	 <b>81</b>
[From] <i>The Obedience of a Christian Man</i> (1528)	82
[From] Tyndale's Translation of the Pentateuch (1530)	98
[From] Tyndale's Translation of the New Testament (1534)	100
Mark 4:1–34 [the Parable of the Sower and the Seed]	100
The Gospel of John, Chapter 1	101

[Tyndale's Translation of Luther's] A Prologue to the Epistle of Paul to the Romans	103
<b>Sir Thomas Wyatt (ca. 1503–1542)</b>	<b>119</b>
[From] <i>Certain Psalms</i> (published 1549)	120
[Prologue]	120
Psalm 51. <i>Miserere Mei Domine</i>	122
Poems Attributed to Wyatt in the Egerton Manuscript and in <i>Tottel's Miscellany</i>	125
[The Long Love]	125
[Whoso List to Hunt]	125
[The Pillar Perished]	125
[Farewell, Love]	126
[Sometime I Fled the Fire]	126
[Tagus, Farewell]	127
[Sighs Are My Food]	127
[Lucks, My Fair Falcon]	127
[In Court to Serve]	127
[They Flee from Me]	128
[Madam, Withouten Many Words]	128
[And Wilt Thou Leave Me Thus?]	129
[My Lute, Awake!]	129
[Mine Own John Poyntz]	130
<b>Broadside Ballads (ca. 1535 onwards)</b>	<b>134</b>
A Ballad of Luther, the Pope, a Cardinal, and a Husbandman (ca. 1535)	134
London's Lottery (1612)	137
The Silver Age; or, The World Turned Backward (1621)	142
<b>Henry Howard, Earl of Surrey (1517–1547) (os)</b>	<b>145</b>
[Translations from the <i>Aeneid</i> ]	146
[From] Book II [The Death of Creusa]	146
[From] Book IV [The Suicide of Dido]	148
Psalm 55	152
[When Ragyng Love]	153

[The Soote Season]	154
[Set Me Wheras the Sonne]	154
[Love That Doth Raine]	155
[The Sonne Hath Twyse Brought Forthe]	155
[London, Hast Thow Accused Me]	156
[W. Resteth Here]	158
<b>John Foxe (1517–1587)</b>	<b>160</b>
[From] <i>Acts and Monuments of These Latter and Perilous Days</i>	161
Story and Martyrdom of Anne Askew	161
<b>Richard Mulcaster (1530?–1611)</b>	<b>177</b>
[From] <i>Positions</i> (1581)	178
[From] <i>The First Part of the Elementarie</i> (1582)	183
<b>Queen Elizabeth I (1533–1603)</b>	<b>189</b>
[Written on a Window Frame at Woodstock]	190
[’Twas Christ the Word]	190
[The Doubt of Future Foes]	190
On Monsieur’s Departure	191
[When I Was Fair and Young]	192
Verse Exchange Between Queen Elizabeth and Sir Walter Raleigh	192
[Raleigh to Elizabeth]	192
[Elizabeth to Raleigh]	193
[Song on the Armada Victory, December 1588]	194
Letter from Princess Elizabeth to Queen Mary, August 2, 1556	194
Queen Elizabeth’s Speech at the Closing of Parliament, March 29, 1585	195
<b>George Gascoigne (ca. 1534–1577)</b>	<b>198</b>
[From] <i>A Hundreth Sundrie Flowres</i> (1573)	199
Gascoigne’s Woodmanship	199
Gascoigne’s Goodnight	202

<b><i>Certain Sermons or Homilies (1547, 1563)</i></b>	<b>204</b>
A Fruitful Exhortation to the Reading and Knowledge of Holy Scripture (1547)	205
An Homily of the Misery of All Mankind, and of His Condemnation to Death Everlasting, by His Own Sin (1547)	210
An Homily of the State of Matrimony (1563)	215
<b><i>The Book of Common Prayer (1549, 1552, and 1559) (os)</i></b>	<b>223</b>
The Preface (1559)	224
Of Ceremonies, Why Some be Abolished, and Some retayned (1559)	226
[From] The Litany (1552)	228
[From] The order of the ministracion of the lordes supper or holy Communion (1552)	231
<b>Edmund Spenser (1552–1599) (os)</b>	<b>233</b>
[From] <i>The Shepheardes Calender</i>	235
Aprill	235
[From] <i>Amoretti</i>	242
<i>Epithalamion</i>	253
[From] <i>The Faerie Queene</i>	265
A Letter of the Authors expounding his whole intention . . . to Raleigh	265
Book II, cantos 1, 7, 9–10, 12	267
Two Cantos of Mutabilitie	355
[From] <i>A View of the State of Ireland</i>	384
<b>Anonymous Carols</b>	<b>393</b>
[Sing We With Mirth]	393
[By Reason of Two]	394
[Of All Creatures Women Be Best]	396
<b>Richard Hakluyt (ca. 1552–1616) (os)</b>	<b>399</b>
[From] <i>The Principal Navigations, Voyages, Traffiques, and     Discoveries of the English Nation</i>	400
The third troublesome voyage made . . . by M. John Hawkins	400

[From] A true discourse of the three Voyages of discoverie . . .	406
The woorthy enterprise of John Foxe . . .	411
The answere of her Maiestie to the aforesaid Letters of the Great Turke . . .	418
<b>John Lyly (ca. 1553–1606)</b>	<b>421</b>
[From] <i>Euphues: The Anatomy of Wit</i>	422
<b>John Florio (1553?–1625)</b>	<b>477</b>
[From] <i>The Essayes of Michael Lord of Montaigne</i>	478
To the courteous Reader	478
Of the Cannibals	480
<b>Sir Walter Raleigh (ca. 1553–1618)</b>	<b>491</b>
Like to a Hermit Poor	492
The Nymph's Reply to the Shepherd	493
The Lie	493
A Farewell to False Love	494
[Even Such is Time]	495
The 21st (and last) Book of the Ocean to Cynthia	495
<b>Sir Philip Sidney (1554–1586)</b>	<b>508</b>
<i>The Defense of Poesy</i>	510
[From] <i>Astrophil and Stella</i>	542
Miscellaneous Poetry	573
Poems from <i>The Countess of Pembroke's Arcadia</i>	573
[As I my little flock on Ister bank]	573
[Ye goat-herd gods]	577
<i>Sonnets</i>	579
[Thou blind man's mark]	579
[Leave me, O love]	580
[From] <i>The Psalms of David</i>	580
Psalm 22	580
Psalm 23	582
Psalm 30	583

<b>Thomas Hariot (1560–1621) and John White (1540?–1590)</b>	<b>585</b>
[From] <i>A briefe and true report of the new found Land of     Virginia of the commodities and of the nature and manners     of the natural inhabitants</i> (1590)	586
To the Adventurers, Favourers, and Well-Willers of the Enterprise for the Inhabiting and Planting in Virginia	586
The third and last part . . . with a description of the nature and manners of the people of the country	588
 <b>Sir Francis Bacon (1561–1626)</b>	 <b>597</b>
[From] <i>The Advancement of Learning</i> (1605)	598
[From] <i>Essays or Counsels, Civil and Moral</i> (1625)	604
Of Truth	604
Of Simulation and Dissimulation	606
Of Innovations	608
Of Plantations	609
Of Nature in Men	611
Of Studies	612
Of Vicissitude of Things	613
<i>New Atlantis</i> (published 1627)	616
 <b>Robert Southwell (1561–1595)</b>	 <b>640</b>
The Burning Babe	640
Decease Release	641
Man's Civil War	642
Look Home	643
 <b>Mary Sidney Herbert, Countess of Pembroke (1561–1621) (os)</b>	 <b>644</b>
To the Angell Spirit of the Most Excellent Sir Philip Sidney	645
[From] <i>The Psalms of Sir Philip Sidney and the Countess of Pembroke</i>	647
Psalm 44 <i>Deus, Auribus</i>	647
Psalm 59 <i>Eripe Me De Inimicis</i>	648
Psalm 138 <i>Confitebor Tibi</i>	650
Psalm 139 <i>Domine, Probasti</i>	650

<b><i>A Mirror for Magistrates</i> (1563, 1587 editions) (os)</b>	<b>652</b>
[From] <i>A Mirror for Magistrates</i>	652
The Induction	652
Cardinal Wolsey	666
<b>Christopher Marlowe (1564–1593) (os)</b>	<b>678</b>
<i>Hero and Leander</i>	679
[From] <i>All Ovid's Elegies</i>	698
Book One, Elegia 1	698
Book One, Elegia 5	699
Book Three, Elegia 7	700
Book Three, Elegia 11	701
The Passionate Shepherd to his Love	703
<b>William Shakespeare (1564–1616)</b>	<b>704</b>
<i>The Rape of Lucrece</i>	705
[From] <i>Sonnets</i>	752
<b>Thomas Campion (1567–1620) (os)</b>	<b>781</b>
[From] <i>A Booke of Ayres</i> (1601)	782
To the Reader	782
I–II	783
VI	783
X	784
XII	784
XV	784
XXI	785
[Female Persona Lyrics]	785
2: IX	785
2: XV	786
4: XVIII	786
<b>Thomas Nashe (1567–1601)</b>	<b>788</b>
<i>The Choice of Valentines</i>	789
[From] <i>Pierce Penniless His Supplication to the Devil</i> (1592)	797

<b>Æmilia Lanyer (1569–1645) (os)</b>	<b>814</b>
<i>Salve Deus Rex Judæorum</i>	815
<b>Ben Jonson (1572–1637)</b>	<b>861</b>
[From] <i>Epigrams</i> (1616)	862
xi. On Something that Walks Somewhere	862
xiv. To William Camden	863
xxii. On My First Daughter	863
xxiii. To John Donne	863
xlv. On My First Son	864
lii. To Censorious Courtling	864
lxii. To Fine Lady Would-Be	864
lxxvi. On Lucy, Countess of Bedford	865
lxxxiii. To a Friend	865
lxxxix. To Edward Alleyn	865
ci. Inviting a Friend to Supper	866
cii. To William, Earl of Pembroke	867
cv. To Mary, Lady Wroth	867
cx. To Clement Edmonds, On His <i>Caesar's Commentaries</i> Observed, and Translated	868
cxviii. On Gut	869
cxxxiv. On the Famous Voyage	869
[From] <i>The Forest</i> (1616)	874
i. Why I Write Not of Love	874
ii. To Penshurst	875
v. Song: To Celia	877
ix. Song: To Celia	878
xv. To Heaven	878
[From] <i>Underwoods</i> (1640)	879
2. A Celebration of Charis in Ten Lyric Pieces	879
His Excuse for loving	879
Her Triumph	880
His discourse with Cupid	880
9. My Picture Left in Scotland	882

23. An Ode. To Himself	882
29. A Fit of Rhyme against Rhyme	883
47. An Epistle Answering to One that Asked to be Sealed of the Tribe of Ben	885
70. To the Immortal Memory and Friendship of that Noble Pair, Sir Lucius Cary and Sir H. Morison	887
Miscellaneous Poems	890
To the Memory of My Beloved, the Author	
Mr. William Shakespeare: And What He Hath Left Us	890
<b>John Donne (1572–1631)</b>	<b>893</b>
[From] Songs and Sonnets	894
The Anniversary	894
The Apparition	895
The Bait	896
The Canonization	896
The Ecstasy	898
A Fever	900
The Flea	901
The Funeral	901
The Indifferent	902
A Nocturnal Upon St. Lucy's Day, Being the Shortest Day	903
The Relic	904
Song	905
The Sun Rising	905
A Valediction: Forbidding Mourning	906
Elegies	907
Elegy 8. To His Mistress Going to Bed	907
Elegy 9. Change	909
<i>The First Anniversary: An Anatomy of the World</i>	910
Religious Poems	920
<i>Holy Sonnets: 6–7, 10</i>	920
Good Friday, 1613. Riding Westward	922
[From] <i>Paradoxes, Problems, Essays, Characters</i> (published 1652)	923
A Defence of Women's Inconstancy	923

That Nature is our Worst Guide	924
Why Puritans make long Sermons?	925
[From] <i>Devotions Upon Emergent Occasions</i> (1624)	925
XVII. Nunc Lento Sonitu Dicunt, Morieris	925
<b>John Marston (1576–1634)</b>	<b>928</b>
[From] <i>Metamorphosis of Pygmalion's Image, and Certaine Satyres</i> (1598)	928
Satire II	928
<b>Martha Moulsworth (1577–?) (os)</b>	<b>933</b>
November the 10 <sup>th</sup> 1632, The Memorandum of Martha Moulsworth Widdowe	933
<b>Elizabeth (Tanfield) Cary, Lady Falkland (1585–1639)</b>	<b>937</b>
[From] <i>The Tragedy of Mariam, the Fair Queen of Jewry</i>	938
The Argument	938
Actus Primus. Scena Prima	939
<b>Myles Smith (d. 1624)</b>	<b>941</b>
The Translators to the Reader – the Preface to the Authorized Version (King James Bible) (1611)	942
<b>Lady Mary (Sidney) Wroth (1586?–1651?)</b>	<b>960</b>
[From] <i>Pamphilia to Amphilanthus</i>	961
[From] <i>The Countess of Montgomery's Urania</i>	985
<b>George Wither (1588–1667)</b>	<b>998</b>
[From] <i>A Collection of Emblemes, Ancient and Moderne</i>	999
<b>George Herbert (1593–1633)</b>	<b>1007</b>
[From] <i>The Temple</i>	1008
The Altar	1008
The Agonie	1008
Sepulchre	1009
Easter	1009
Easter Wings	1011

Sinne	1011
Prayer (I)	1012
Love I	1012
Jordan (I)	1013
Employment (I)	1013
The H. Scriptures I	1014
Church Monuments	1014
The Windows	1015
The Quiddity	1016
Denial	1016
Vertue	1017
The Pearl. Matth. 13. 45	1017
Life	1019
Jordan (II)	1019
The British Church	1020
The Quip	1021
Paradise	1021
The Collar	1022
The Pulley	1023
The Sonne	1024
Discipline	1024
Death	1025
<b>Rachel Speght (1597–?) (os)</b>	<b>1026</b>
<i>A Mouzell for Melastomus</i>	1026
Gazetteer of Classical and Early Modern Names and Places	1040
Bibliography	1060
Index of Titles, Introductions, and Notes	1068